

BSA Am Hallo-Sanierung der Laufbahn im Stadion

Seite 1 von 14

Leistungsverzeichnis Sportplatzbauarbeiten

POS. LEISTUNGSVERZEICHNIS

Informationen zur Ausschreibung

Vergabeeinheit

Sportplatzbauarbeiten

Druckdatum

12.02.2026

Rückfragen zum LV

Herr Lammers (Sport- und Bäderbetriebe)

Fon

0201/88-52212

Mobil

0171/5513362

Fax

0201/88-52003

E-Mail

joern.lammers@sbe.essen.de

BSA Am Hallo-Sanierung der Laufbahn im Stadion

Seite 2 von 14

Leistungsverzeichnis Sportplatzbauarbeiten

POS. LEISTUNGSVERZEICHNIS

Vorbemerkungen

Der Baustellenbereich ist über die Hallostr. 50 und über die Pflegezufahrt Stiftsdamerwald zu erreichen.
Den Bietern wird empfohlen die Zufahrtsituation vor Angebotsabgabe zu sichten.

Bei den nachfolgend ausgeschriebenen Leistungen handelt es sich um Sanierungsmaßnahmen am Kunststoffbelag, gießbeschichtet Normtyp D, der vorhandenen Kampfbahn Typ A und der separat gelegenen Weitsprunganlage/ Speerwurfanlage.

Entlang der Laufbahnenentwässerungsrinne sind vereinzelte kleinere Sackungen, mutmaßlich durch Auswaschungen im direkten Anschlussbereich an die Kastenrinne festzustellen.

In der Erstherstellung ist der Asphaltbelag 2-lagig (40 mm und 25 mm stark) hergestellt worden.

Das Sanierungskonzept sieht folgende Leistungen vor:

- Rückbau der Kunststoffbeschichtung in Kleinbereichen der Laufbahn im Bereich der Schädstellen.
- Untersuchung der Asphalttragschichten auf Sackungen in den Bereichen
- Rückbau der Asphalttragschicht in Sackungsbereichen, Mindestbreite ca. 40 cm, nachverdichten,
- Ersatz der fehlenden Stoffe Schottertragschicht durch Kalksteinschotter 0/22 mm oder Beton C 20/25;
- Herstellung einer Tragschicht als Untergrund für die Kunststoffbeschichtung, Material wie Splitt-Polyurethangemisch;
- Neubeschichtung in den Rückbauflächen, in ca. 10-13 mm Stärke, im gleichen Belag wie Altbelag, Normtyp D, (Altbelag: Rekortan M der Firma Polytan);
- Retopping der gesamten Kunststoffflächen Kampfbahn, Segmente und separater Weitsprunganlage (ca. 1000m²), Anlaufbahn der Speerwurfzone (ca. 120m²)

BSA Am Hallo-Sanierung der Laufbahn im Stadion

Seite 3 von 14

Leistungsverzeichnis Sportplatzbauarbeiten

POS. LEISTUNGSVERZEICHNIS

- Neulinierung der gesamten Laufbahn einschl. separater Weitsprunganlage und leichtathletischer Anlagen

Die vorh. Rinnenabdeckung, die Hochsprunganlagen, die Stabhochsprunganlage, sind zurückzubauen und nach Fertigstellung an gleichem Standort wieder aufzubauen.

Ausführungsbeginn: ab 20. Juli 2026
(letztes Sportevent auf der Anlage)

Ausführungsdauer: 4 - 6 Wochen

Fertigstellung zwingend bis zum 11.09.2026

Die gesamte Kampfbahn ist umlaufend mit einer Barriere eingezäunt. Die Aufstellung von Bauzäunen ist daher nicht erforderlich.

Den Bietern wird empfohlen die örtlichen Einbauten zu sichten um den Aufwand der Demontage, Umtransport und Wiederaufbau abschätzen zu können.

01 Sanierungsarbeiten Kunststoffbeläge Laufbahn

01.01 Baustelleneinrichtung

- 01.01.0001 Einrichten und Räumen der Baustelle sowie Vorhalten der Baustelleneinrichtung für sämtliche in der Leistungsbeschreibung aufgeführten Leistungen.
Einschl. An- und Abtransport sämtlicher Spezialmaschinen und Geräte.

psch

- 01.01.0002 Rinnenabdeckung der Laufbahnrinne aus Kunststoff, weiß, getrennt nach Geraden - und Radialelementen aufnehmen und getrennt auf Paletten lagern, ca. 100 - 500 m transportieren, und im Bereich Vorplatz lagern. Die defekten Rinnenteile sind zur Bestandsaufnahme separat zu lagern und nach Erfassung zu entsorgen.

400,000

m

BSA Am Hallo-Sanierung der Laufbahn im Stadion

Seite 4 von 14

Leistungsverzeichnis Sportplatzbauarbeiten

POS. LEISTUNGSVERZEICHNIS

Fortsetzung von letzter Seite (OZ: 01.01.0003) ...

01.01.0003	Rinnenabdeckung, gerade, für offene Kastenrinne, wie im Bestand vorhanden, neu liefern und zum Abschluss der Sanierungsmaßnahme einbauen.	20,000	St
01.01.0004	Leistung wie vor, jedoch Rinnenabdeckung, radial, für offene Kastenrinne.	10,000	St
01.01.0005	Schlitzrinnenabdeckung, radial, für geschlossene Schlitzrinne, wie im Bestand vorhanden, neu liefern und einbauen.	10,000	St
01.01.0006	Offene Kastenrinne auf der gesamten Länge mit geeignetem Gerätschaften von Laub und Feinstoffresten reinigen. Das Entsorgungsgut ist aufzunehmen und abzufahren.	230,000	m
01.01.0007	Vorh. beschädigte Rinnenelemente ausbauen, entsorgen und neue Elemente versetzen. Vorh. beschädigte Rinnenelemente der Laufbahntwässerung, gerade Ausführung, Kastenrinne oben offen, unter Schonung der angrenzenden Rinnenelemente, einschl. Betonbettung ausbauen, und entsorgen. Neue Elemente entsprechend dem alten Rinnensystem der Firma ACO / Innotec liefern und fachgerecht auf Mörtelbett versetzen. Einschl. Anarbeitung der nach innen angrenzenden Rasenfläche.	15,000	m
01.01.0008	Vorh. beschädigten Einlaufkasten ausbauen und durch neues Element ersetzen. Vorh. beschädigten Einlaufkasten des Rinnensystems der Vorposition, wie vor beschrieben ausbauen und durch ein neu zu lieferndes Element ersetzen. Einschl. fachgerechtem Anschluss mit allen Formteilen an die bestehende Entwässerungsleitung.		

BSA Am Hallo-Sanierung der Laufbahn im Stadion

Seite 5 von 14

Leistungsverzeichnis Sportplatzbauarbeiten

POS. LEISTUNGSVERZEICHNIS

Fortsetzung von letzter Seite (OZ: 01.01.0008) ...

	3,000	St
01.01.0009	Kantensteine 8/20/100, im Zuge der Pflasteranpassung, einschl. Mörtelbettung in ca. 5 cm Stärke ausbauen, und höhengerecht in gleicher Lage auf neues Mörtelbett versetzen.	
	10,000	m
01.01.0010	Vorh. Stabhochsprunganlage, im westlichen Segment aufgebaut, bestehend aus Lattenaufnahmegestellen, Abdeckplane, Sprungkissenabdeckung und Sprungkissen, einschl. Auflagerost aufnehmen, ca. 100 m transportieren und im Bereich Umlaufweg fachgerecht lagern. Nach Abschluss der Arbeiten die Anlage wieder zurück transportieren und fachgerecht aufbauen.	
	1,000	St
01.01.0011	Leistung wie vor, jedoch Hochsprungmatte, lagernd. Bestehend aus Abdeckplane, Sprungkissenabdeckung, Sprungkissen sowie Auflageroste. Mattenmaß ca. 4,00 x 6,00 m. Nach Abschluss der Arbeiten die Anlage wieder zurück transportieren und fachgerecht aufbauen.	
	2,000	St
01.01.0012	Fahrbare Hochsprungmattenabdeckung aus Aluminium, in der Mitte geteilt, große Ausführung, aufnehmen, ca. 100 m transportieren, und im Bereich Umlaufweg lagern. Die Abdeckung sollte möglichst zum Schutz der vorh. Hochsprungmattenteile während der Bauphase genutzt werden. Nach Abschluss der Arbeiten die Anlage wieder zurück transportieren und fachgerecht aufbauen.	
	1,000	St
01.02	Sanierungsarbeiten Kunststoffbeläge Laufbahn	

BSA Am Hallo-Sanierung der Laufbahn im Stadion

Seite 6 von 14

Leistungsverzeichnis Sportplatzbauarbeiten

POS. LEISTUNGSVERZEICHNIS

Fortsetzung von letzter Seite (OZ: 01.02.0001) ...

01.02.0001	Kunststoffbelag anschleifen Anschleifen der sich in Teilbereichen ablösenden Oberbeschichtung des wasserundurchlässigen Kunststoffbelages im Bereich von Schadstellen nach örtlicher Festlegung zusammen mit der Bauleitung. Die Flächen seitlich der Anlaufbahn Weitsprung, Farbe grün, sind komplett abzuschleifen.	300,000	m ²
01.02.0002	Schleifgut abkehren, aufnehmen, seitlich bis zum Abtransport geordnet lagern, anschließend abfahren und umweltgerecht entsorgen.	1.000,000	kg
01.02.0003	Kunststoffbelag an den Rändern scharfkantig in einer Breite von ca. 20 cm schneiden und lösen. Dicke bis 15 mm. Bereiche: breite Fugen an der Rinne und den Einfassungen, um Einbauten herum, etc.	150,000	m
01.02.0004	Asphaltbelag ca. 20 cm breit reinigen, mit Polyurethan- Bindemittel behandeln.	150,000	m
01.02.0005	Kunststoffbasisbelag, gleiches Material wie bereits eingebaut, liefern und in einer Breite von ca. 20 cm fachgerecht herstellen, einschl. aller Materiallieferungen. Dicke bis 15 mm. Farbe: schwarz Material: SBR-PU gebunden	150,000	m
01.02.0006	Liefern und aufbringen von PU-Spachtelmasse als Porenschluss in den Reparaturbereichen der neu eingebauten schwarzen Basisschicht.	150,000	m

BSA Am Hallo-Sanierung der Laufbahn im Stadion

Seite 7 von 14

Leistungsverzeichnis Sportplatzbauarbeiten

POS. LEISTUNGSVERZEICHNIS

Fortsetzung von letzter Seite (OZ: 01.02.0007) ...

01.02.0007	Kunststoffbelag an den Rändern scharfkantig schneiden und ausbauen. Reparaturfläche kleiner als 1 m². Dicke bis 15 mm.	20,000	St
01.02.0008	Asphaltbelag reinigen und mit Polyurethan-Bindemittel behandeln. Reparaturfläche kleiner als 1 m².	20,000	St
01.02.0009	Kunststoffbasisbelag liefern und fachgerecht einbauen. Reparaturfläche kleiner als 1 m². Dicke bis 15 mm Farbe: schwarz Material: SBR-PU gebunden	20,000	St
01.02.0010	Liefern und aufbringen von PU-Spachtelmasse als Porenschluss in den Reparaturbereichen der neu eingebauten schwarzen Basisschicht. Reparaturfläche kleiner als 1 m².	20,000	St
01.02.0011	Kunststoffbelag an den Rändern scharfkantig schneiden und ausbauen. Reparaturfläche größer als 1 m² z.B. im Bereich Innenlaufbahn am westlichem Segment. Ausführung nach örtlicher Festlegung. Dicke bis 15 mm.	50,000	m2
01.02.0012	Asphaltbelag reinigen und mit Polyurethan-Bindemittel behandeln. Reparaturfläche größer als 1 m².	120,000	m2

BSA Am Hallo-Sanierung der Laufbahn im Stadion

Seite 8 von 14

Leistungsverzeichnis Sportplatzbauarbeiten

POS. LEISTUNGSVERZEICHNIS

Fortsetzung von letzter Seite (OZ: 01.02.0013) ...

01.02.0013	Kunststoffbasisbelag liefern und fachgerecht einbauen. Reparaturfläche ca. größer als 1 m². Dicke bis 15 mm Farbe: schwarz Material: SBR-Pu gebunden	120,000	m2
01.02.0014	Liefern und aufbringen von PU-Spachtelmasse als Porenschluss in den Reparaturbereichen der neu eingebauten schwarzen Basisschicht. Reparaturfläche größer als 1 m².	120,000	m2
01.03	Reparatur Sackungen in Asphaltflächen		
01.03.0001	Schnitt 2-lagige Asphalttragschicht in 6 - 8 cm Stärke entlang der Laufbahnrinne in einem Abstand von ca. 40 cm im Bereich von Sackungen schneiden. Überwiegend an den Einlaufkästen Schlitzrinne der Innenlaufbahn und innerhalb der Segmente.	100,000	m
01.03.0002	Tragschichtmaterial Asphalt aufbrechen, aufnehmen, laden und fachgerecht entsorgen. Abrechnung nach Flächenaufmaß.	100,000	m2
01.03.0003	Vorhandene Schottertragschicht im Aufbruchbereich der Vorposition mit einem Grabenstampfer nachverdichten. Es ist besonders darauf zu achten, dass die Rinnenelemente aus Faserbeton nicht beschädigt werden.	100,000	m2

BSA Am Hallo-Sanierung der Laufbahn im Stadion

Seite 9 von 14

Leistungsverzeichnis Sportplatzbauarbeiten

POS. LEISTUNGSVERZEICHNIS

Fortsetzung von letzter Seite (OZ: 01.03.0004) ...

01.03.0004	Sackungen im Bereich vorhandener Schotterunterbau mit zu lieferndem Kalksteinschotter 0/22 mm in Handarbeit auffüllen und verdichten. Abrechnung nach Einbaufläche.	5,000	m3
01.03.0005	Leistung wie vor, jedoch Verfüllmaterial Beton C 20/25. Abrechnung nach Original-Lieferscheinen.	8,000	m3
01.03.0006	Splitt-Polyurethan-Gemisch liefern und als Asphalt-ersatz entlang der Entwässerungsrinne in ca. 20 - 40 cm Breite von Hand niveaugerecht in ca. 7 cm Stärke einbauen.	10,000	t
01.04	Retopping Laufbahn, Weitsprunganlage und Anlauf Speerwurf		
01.04.0001	Anschleifen der bestehenden, überholten Linienmarkierung.	4.400,000	m
01.04.0002	Intensivreinigung von Kunststoffsportflächen: Anwendungsbereich: Kunststoffbeläge im Außenbereich nach DIN EN 14877, Normtypen: A-F. Zertifizierung nach RAL GZ 943/4 Verfahren: Hochdrucknassreinigung/Dreh-Wirbelverfahren ohne chem. Mittel Anforderung: Reinigung porentief Gerät: mit Drehdüsenrotoren, Druck bis 295 bar Wasserbereitstellung: bauseits, C-Anschluss einschl. fachgerechter Entsorgung des Reinigungsgutes.	9.172,000	m2

BSA Am Hallo-Sanierung der Laufbahn im Stadion

Seite 10 von 14

Leistungsverzeichnis Sportplatzbauarbeiten

POS. LEISTUNGSVERZEICHNIS

Fortsetzung von letzter Seite (OZ: 01.04.0003) ...

01.04.0003	Umlaufende Kantensteine und Rinnen mit Klebeband vor Verschmutzung durch Kunststoffmasse schützen, einschl. Entfernen des Bandes nach dem Kunststoffeinfbau.		psch
01.04.0004	Liefern und aufbringen von PU-Spachtelmasse für den Porenschluss, zum Ausgleich von Unebenheiten und zur Erlangung einer besseren Ebenflächigkeit.	4.000,000	kg
01.04.0005	Haftbrücke aufbringen auf gereinigten Untergrund liefern und fachgerecht einbauen. Auftragsgewicht 200g/m ²	1.850,000	kg
01.04.0006	Retopping für vorhandenen Kunststoffbelag, gießbeschichtet, wasserundurchlässig, in einer Dicke von ca. 3 mm, Farbe ziegelrot, gemäß RAL-GZ 943/2 o. glw., liefern und fachgerecht auf vorbehandeltem Altbelag einbauen. Aufbau wie folgt: 1. Basisschicht: Vorhandener Altbelag (DIN EN 14877-Belag Normtyp D) 2. Oberschicht: Polyurethan gegossen und EPDM-Granulat eingestreut, Dicke: 3 mm Farbe: ziegelrot 3. Oberfläche: Granulat mit sichtbarer Spitze eingestreut. Angebotenes Produkt: (vom Bieter einzutragen) Hersteller: (vom Bieter einzutragen)		

BSA Am Hallo-Sanierung der Laufbahn im Stadion

Seite 11 von 14

Leistungsverzeichnis Sportplatzbauarbeiten

POS. LEISTUNGSVERZEICHNIS

Fortsetzung von letzter Seite (OZ: 01.04.0006) ...

Einbau durch:

.....
(vom Bieter einzutragen)
.....

1. Labor/Eignungsprüfung
nach DIN EN 1177:2018

Name Prüfinstitut:

.....
(vom Bieter einzutragen)
.....

DIN EN ISO/IEC 17025-Registriernummer:

.....
(vom Bieter einzutragen)
.....

Ausstellungsdatum:

.....
(vom Bieter einzutragen)
.....

Prüfzeugnis-Nr.:

.....
(vom Bieter einzutragen)
.....

2. Eignungsprüfung
nach DIN 18035-6:2014

Name Prüfinstitut:

.....
(vom Bieter einzutragen)
.....

DIN EN ISO/IEC 17025-Registriernummer:

.....
(vom Bieter einzutragen)

BSA Am Hallo-Sanierung der Laufbahn im Stadion

Seite 12 von 14

Leistungsverzeichnis Sportplatzbauarbeiten

POS. LEISTUNGSVERZEICHNIS

Fortsetzung von letzter Seite (OZ: 01.04.0006) ...

.....

Ausstellungsdatum:

.....

(vom Bieter einzutragen)

.....

Prüfzeugnis-Nr.:

.....

(vom Bieter einzutragen)

.....

3. Umweltverträglichkeitsprüfung
nach RAL-GZ 943-3 Abs. 3-2.5

Name Prüfinstitut:

.....

(vom Bieter einzutragen)

.....

DIN EN ISO/IEC 17025-Registriernummer:

.....

(vom Bieter einzutragen)

.....

Ausstellungsdatum:

.....

(vom Bieter einzutragen)

.....

Prüfzeugnis-Nr.:

.....

(vom Bieter einzutragen)

.....

4. Gütenachweis
gemäß RAL-GZ 943/3 oder gleichwertig

Name Prüfinstitut:

.....

(vom Bieter einzutragen)

BSA Am Hallo-Sanierung der Laufbahn im Stadion

Seite 13 von 14

Leistungsverzeichnis Sportplatzbauarbeiten

POS. LEISTUNGSVERZEICHNIS

Fortsetzung von letzter Seite (OZ: 01.04.0006) ...

.....

DIN EN ISO/IEC 17025-Registriernummer:

.....
(vom Bieter einzutragen)

.....

Ausstellungsdatum:

.....
(vom Bieter einzutragen)

.....

Gütenachweis Nr.:

.....
(vom Bieter einzutragen)

.....

Gütenachweis gültig bis:

.....
(vom Bieter einzutragen)

.....

9.172,000 m2

01.04.0007 Einmessen einer 400 m-Rundlaufbahn, entsprechend der ALB-Bestimmungen und sichern der Radienmittelpunkte durch einen vom DLV anerkannten Vermessungsingenieur.

psch

01.04.0008 Laufbahnmarkierung entspr. ALB des DLV der Kampfbahn Typ A 8/8, wie im Bestand vorhanden,
8 Kurzstreckenlaufbahnen, 8 Rundlaufbahnen, 3 Speeranlauf, 6 Anlaufbahnen für Weit- und Dreisprung, 1 Anlaufbahn für Stabhochsprung mit vorgeschriebenen Farben und Symbolen durch PUR-Aufspritzung herstellen, jedoch ohne Beschilderungen auf den Einfassungen, einschl. Vermessung durch einen vom DLV zugelassenen Vermessungsingenieur.

psch

BSA Am Hallo-Sanierung der Laufbahn im Stadion

Seite 14 von 14

Leistungsverzeichnis Sportplatzbauarbeiten

POS. LEISTUNGSVERZEICHNIS

Fortsetzung von letzter Seite (OZ: 01.04.0009) ...

01.04.0009	Vorh. Beschilderung der Wechsel etc. aufgrund von Regeländerung fachgerecht lösen und nach Einmessung der Laufbahn an korrekter Stelle, wie im Bestand, auf Kantensteinen der Randeinfassung verschrauben.	20,000	St
01.04.0010	Ausstellung eines Bahnzeugnisses in dreifacher Ausfertigung für die jeweiligen Landesverbände, für den DLV und für den Bauherrn. Ermittlung der Baulänge und der theoretischen Lauflinie, sowie Ermittlung der Hindernisstrecke ist Inhalt dieser Position und muss im Bahnzeugnis erfasst durch einen vom DLV zugelassenen Vermesser sein.		psch
02	Nachweissarbeiten		
02.01	Stundenlohnarbeiten		
02.01.0001	Facharbeiterstunden für Sonderarbeiten nach Angabe durch die Bauleitung.	20,000	h
02.01.0002	Arbeiter Arbeiter für Sonderarbeiten wie vor.	20,000	h